



5か国語による外国人無料電話相談
Free Telephone Counseling 5 languages
Consulta gratis por tel en 5 idiomas

TEL 045-227-5560

以5国语言进行的外国人免费电话咨询
Consulta gratis pelo tel em 5 idiomas



にほんご・English・中文 毎週金曜日 Every Friday 星期五 13:30-16:30
 Español 2º y 4º Viernes de mes · Português 2ºe 4º Sexta feira do mês



行政書士・ぎょうせいしよし・Administrative Lawyer・行政书士・Gestor Legal・Despachante

ざいりゅう しかく 在留資格(ビザ) えいじゅう 永住 きか 帰化

VISA Permanent Naturalization

居留資格 永住 归化

Visas Naturalización Vistos Naturalização

TEL 045-227-5560



【RESIDENCE CARD】法務省ウェブサイトより引用



日本語（にほんご） 毎週金曜日, English Every Friday, 中文 星期五

Español 2º y 4º Viernes de mes

Portugués 2º e 4º Sexta feira do mês **13:30-16:30**



かながわけん ぎょうせいしよしかい
神奈川県行政書士会

こくさいぶ
担当：国際部



〒231-0023 横浜市中区山下町2 産業貿易センタービル7F

TEL:045-641-0739 <http://www.kana-gyosei.or.jp/>

Kanagawa Administrative Lawyers Association International Affairs Div.

神奈川県行政書士会 国際部

Asociacion de los Gestores legales en Kanagawa Dep.Asuntos Internacionales

Asociacao dos Despachantes em Kanagawa Dep.Assuntos Internacionais



家族の呼び寄せ	ビザの変更・更新	永住
帰化	国際結婚・離婚等	会社設立
かぞくをよびたい	ビザのへんこう・こうしん	えいじゅう
きか（にほんこくせき）	けっこん・りこん	かいしゃをつくる
Bring Families	Change/Renewal of Resident Status	Permanent Resident Status
Naturalization	Marriage to an Alien/Divorce etc	Formation of Corporation
家族的邀请	签证的変更・更新	永住
归化	国际结婚・离婚等	公司的成立
Traer a su familia	Renovacion, Cambio de visa ,la vencida	Permanente
Naturalización	Matrimonio, Divorcio internacional	Crear una empresa
Trazer a sua familia	Renovação Mudanca do visto, Visto vencido	Permanente
Naturalização	Matrimonio, Divorcio internacional	Abrir Firma

日本語・英語・中国語：毎週金曜日 スペイン語・ポルトガル語：第2・第4金曜日

日本語

時間：13：30～16：30 一回30分（無料） 電話番号：045-227-5560

神奈川県行政書士会の無料電話相談では、VISA・在留手続、永住、帰化・国籍手続などについて、5か国語で専門の行政書士に相談することができます。ご相談者の秘密は守ります。お電話お待ちしております。

※業務を依頼をする場合は有料となります。

にほんご・えいご・ちゅうごくご：まいしゅう きんようび, スペインご・ポルトガルご：だい2・4きんようび

にほんご

じかん：13：30～16：30 1かい30ぶん（むりょう） でんわばんごう：045-227-5560

かながわけんぎょうせいしよしかいでは、ビザ・えいじゅう、きか・こくせき について、せんもんか（ぎょうせいしよし）が、5つのことばで むりょうの でんわそうだん をしています。ひみつはまもります。

※しごとを たのむばあい は おかねが かかります。

Japanese・English・Chinese: Every Friday, Spanish・Portuguese : 2nd & 4th Friday

English

Time: 13:30~16:30 Tel: 045-227-5560

Kanagawa Administrative Lawyers (Gyoseishoshi) Association offers free counseling by Administrative Lawyers on Residence Status including Permanent Status, Naturalization etc. and its proceedings in five languages. Your private information is kept strictly confidential. Please do not hesitate to call! ※Individual counseling under contract with an Administrative Lawyer (Gyoseishoshi) will be charged.

日本語・英語・中文：毎週星期五 西班牙语・葡萄牙语：只限第2・第4星期五

中文

时间：13：30～16：30 一次30分（免费） 电话号码：045-227-5560

神奈川県行政書士会の免费电话咨询是能够以5国语言与专业的行政书士进行关于VISA・居留手続，永住，归化・国籍手続等的咨询。保守咨询者的秘密。等待您的电话！※如果进行业务委托是收费的。

En Español , 2º y 4º Viernes de mes 13:30-16:30 Tel 045-227-5560

Español

Consulta gratis en 30 minutos

Asociacion de los Gestores Legales de Kanagawa, los especialista consultan sobre visas tales como residente, permanente, naturalizacion, visa vencida y otro temas legales. La consulta va ser todo confidencial bajo ley. Llame y aproveche! ※Consulta individual por el contrato será cobrado.

Em Português 2º e 4º Sexta feira do mês 13:30-16:30 Tel 045-227-5560

Portugués

Consulta gratuita em 30 minutos

Associação de Gestores Judiciais em Kanagawa O especialista consulta sobre vistos tais como residente, permanente, naturalização, visto expirado e outras questões legais. A consulta será tudo confidenciais nos termos da lei. Ligue e Aproveite! ※Consulta individual sob contrato será cobrado.